平沢市 編

평택시・ピョンテクシ

計画は家に置いてきましたよね？ それならOKです。



こんにちは！ アムデナの案内係**ドッコ**です。
もともと通りがかりの人の服にくっついて旅をする、
オナモミの種なんです。
今回はみなさんにくっついて行きますね！

「アムデナ」は韓国語で「どこでも」という意味。ルーレットが止まった所が、今回の行き先です。



평택호예술공원 ピョンテクホ イェスル コンウォン・平沢湖芸術公園・写真 韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型)

アムデナ旅のルール



出発前に、たった4つだけ約束しましょう！

NO ⍰⍰⍰
スマホは電話とカメラだけ！
ほかはちょっと休ませてあげてください。

NO ⍰⍰
宿もお店も、着いてから決めます。
ちょっとワクワクしませんか？

NO ⍰⍰
道は紙の地図と、地元の人に聞くこと。

NO ⍰⍰⍰⍰
国道と地方道だけ。
ゆっくり行くから見えるものがあるんです。

この本の使い方



泊1 食1 茶1 遊1 泊1、食3、茶1、遊2…番号で呼ぶと便利ですよ。
「泊3に電話してみて！」こんな感じです。

- ぼくたちが実際に行ったわけではありません。そのかわり、みなさんが電話してみて判断できます。
  さて、どう選びますか？
- 料金はわざと書いていません。気になったら…そう、電話です。
- 情報は2026年10月時点のものです。現地と違ったら？ それも旅ですよ！
- 紙の地図は各自で用意してくださいね。ぼくは種なので地図がありません。
  ただくっついて行きます。

困ったときはここへ

112	119	1330
警察	火災・救急	観光案内

□□□□□□□□□□

在韓国日本国大使館 領事部（時間外も対応）	02-739-7400
在韓国日本国大使館 代表	02-2170-5200

□□□□□□□

신장쇼핑몰관광안내소 新長ショッピングモール 観光案内所 EN	031-611-6717
예술인광장관광안내소 芸術人広場 観光案内所 EN	070-4124-9699
평택호관광안내소 平沢湖 観光案内所	031-681-1672

平沢市って、こんな所です



ぼくの知っている範囲で、ちょこっとだけ教えますね。

平沢港のある海辺の街です。浦升邑の平沢港のあたりにはホテルが集まっています。

新長洞には松炭観光特区、彭城邑には安亭里芸術人広場があります。

10月は元坪ナルのススキ祭りと韓米親善文化ハンマダンが開かれます！

#平沢港 #松炭観光特区 #平沢湖

今年のお祭りカレンダー

10.24 – 10.24	평택 원평나루 억새축제 ピョンテク ウォンピョンナル オクセ チュクチェ・平沢元坪ナル ススキ祭り
10.24 – 10.25	한미친선 문화 한마당 ハンミ チンソン ムナ ハンマダン・韓米親善文化ハンマダン
10.31 – 10.31	마토예술제 マト イェスルジェ・マト芸術祭

💡 TIP! 日付は年ごとに変わります。行く前に1330にこっそり聞いてみてください。

どこで泊まる？



電話番号のある所だけ選びました。
空室があるかは…電話してみないとわかりません！

💡TIP! 住所は地元の方に見せられるよう、韓国語のままにしてあります。

泊1

웨스턴베이마리나호텔 ウェストン ベイ マリナ ホテル・ウエスタンベイマリーナホテル

浦升邑・平沢港路のホテル。
ジュニアスイートもあります。
「イックルリム・クラシックホテル」
が同じ通り！

電話	**031-8029-8300**
客室	スタンダードダブル・スタンダードツイン・ジュニアスイート
チェックイン	15:00
住所	경기도 평택시 포승읍 평택항로184번길 3-21

泊2

호텔벨르 ホテル ベルル・ホテル・ベル

平沢洞のホテル。「デラックス2PC」
の部屋もあります。
チェックインは午後5時から。

電話	**031-658-4161**
客室	プレミアムツイン・デラックス2PC・デラックス・スタンダードなど
チェックイン	17:00
住所	경기도 평택시 평택로28번길 6 (평택동)

泊3

이끌림 클래식 호텔 평택점 イックルリム クルレシク ホテル ピョンテクチョム・イックルリム・クラシックホテル 平沢店

浦升邑・平沢港路のホテル。VIP・
スイートの部屋があります。

電話	**031-682-3207**
客室	スタンダード・デラックス・ツイン・VIP・スイート
チェックイン	15:00
住所	경기도 평택시 포승읍 평택항로184번길 3-13

泊4

리치스테이호텔 リチステイ ホテル・リッチステイホテル

高徳洞のホテルです。
ジュニアスイートもあり、
チェックインは午後3時。

電話	**0507-1493-8038**
客室	ツイン・ジュニアスイート・シングルツイン・スタンダードダブルなど
チェックイン	15:00
住所	경기도 평택시 고덕중앙2로 77-6 (고덕동)

どこで泊まる？（続き）

泊5

부티크호텔 XYM ブティク ホテル エクスワイエム・ブティックホテルXYM

道日洞のホテル。「パーティールーム」までありま す！ チェックインは午後5時。

電話	**031-667-1660**
客室	スタンダード・デラックス・プレミアム・スイート・パーティールーム
チェックイン	17:00
住所	경기도 평택시 도일유통길 13-31 (도일동)

泊6

평택스테이호텔 ピョンテク ステイ ホテル・平沢ステイホテル

平沢洞のホテル。ファミリー・スイートの部屋があります。
チェックインは午後3時。

電話	**0507-1353-3333**
客室	スタンダード・デラックス・プレミアム・ファミリー・スイート
チェックイン	15:00
住所	경기도 평택시 평택1로 7 (평택동)

泊7

아늑호텔 앤 스파 평택점 アヌク ホテル エン スパ

ピョンテクチョム・アヌクホテル&スパ 平沢店

芝山洞・松炭路のホテル。「ミュージックLP」・「ペット」の部屋もあります！
週末のチェックインは夜8時。

電話	**0507-1407-7524**
客室	スタンダード・ウェルネス・2PC・ミュージックLP・ペットなど
チェックイン	平日 16:00・週末 20:00
住所	경기도 평택시 송탄로 446 (지산동)

泊8

호텔써밋 ホテル ソミッ・ホテルサミット

高徳洞のホテル。
チェックインが夜10時なので、遅く着いても大丈夫です。

電話	**0507-1403-7566**
客室	スイート・デラックス・ビジネス・スタンダード
チェックイン	22:00
住所	경기도 평택시 고덕중앙로 200-33 (고덕동)

何を食べる？



名店かどうかはぼくも知りません。
名物をひとつだけ覚えて行ってみてください。 カフェも2軒紹介しています。

食1

평택해장왕 ピョンテク ヘジャンワン・平沢ヘジャン王

西井洞のヘジャンククク屋さん。
看板はコプチャンチョンゴル、
朝7時に開きます。

電話	**031-668-4927**
名物	곱창전골 コプチャン チョンゴル・コプチャンチョンゴル
ほか	ネジャンタン・ソンジクク・ピョヘジャンククなど
営業	07:00~21:00・準備時間 14:10~17:10・ラストオーダー 20:00
休み	年中無休
住所	경기도 평택시 서정북로 78 (서정동)

食2

몬테비안코 モンテビアンコ・モンテビアンコ

浦升邑・平沢港湾キルのレストラン。
看板はロブスターコースです。月曜は休み。

電話	**0507-1410-7781**
名物	랍스터 코스 ラプストコス・ロブスターコース
ほか	ステーキコース・ランチ特選・パスタ・ピザなど
営業	11:00~20:30・ラストオーダー 19:30
休み	毎週月曜休み
住所	경기도 평택시 포승읍 평택항만길 73

食3

오리엔티스 オリエンティス・オリエンティス

素沙洞のカフェ。看板はオリエンティス・ミルクティーです。日〜火曜は休み。

電話	**0507-1385-2720**
名物	오리엔티스 밀크티 オリエンティス ミルクティ・オリエンティス・ミルクティー
ほか	コーヒー&ティー・オデッセイ・ソサ・アインシュペナー・ベリーヨーグルトスムージーなど
営業	水〜金曜: 10:30~17:30（ラストオーダー 17:00） 土曜: 12:00~20:30（ラストオーダー 20:00）
休み	毎週日曜〜火曜
住所	경기도 평택시 소사5길 24 (소사동)

食4

디엔오(DNO) ディエンオ

細橋洞のブランチ店。
看板はDNOブランチセット、
夜10時半まで営業。

電話	**031-618-1247**
名物	디엔오 브런치 세트 ディエンオ ブロンチ セトゥ・DNOブランチセット
ほか	アーリオ・オーリオ・アメリカーノ・アインシュペナーなど
営業	月曜: 09:00~19:00・ラストオーダー 18:30 火〜金曜: 09:00~22:30・ラストオーダー 22:00 土〜日曜: 10:00~22:30・ラストオーダー 22:00
休み	年中無休
住所	경기도 평택시 세교6로 12-47 (세교동)

何を食べる？（続き）

食5

할로하우디 ハルロハウディ・ハロー・ハウディ

七槐洞のレストラン。看板はナシゴレン、マルゲリータもあります。

電話	**0507-1341-2054**
名物	나시고랭 ナシゴレン・ナシゴレン
ほか	マルゲリータ・カニのロゼパネ・ハロー・ハウディ・プラッターなど
営業	11:00~21:00（ラストオーダー 20:20）
休み	年中無休
住所	경기도 평택시 칠괴길 201 (칠괴동)

食6

제일식당 チェイル シクタン・第一食堂

芝山洞のごはん屋さん。看板はキムチチム、サバの煮付けもあります。火曜は休み。

電話	**031-611-2799**
名物	김치찜 キムチチム・キムチの蒸し煮
ほか	タッポックムタン・サバの煮付け・チャグリ・チュムルロクなど
営業	11:00~21:00（準備時間 15:00~16:00）
休み	毎週火曜・旧正月・秋夕の連休
住所	경기도 평택시 지산2로 100-1 (지산동)

食7

조가네부대찌개 チョガネ プデチゲ・趙さんちのプデチゲ

亭岩路のプデチゲ屋さんです。
テイクアウトは朝9時から。

電話	**031-668-7177**
名物	부대찌개 プデチゲ・部隊鍋
営業	11:30~21:00・ラストオーダー 20:30・テイクアウト 09:00~21:00
休み	年中無休
住所	경기도 평택시 정암로 4

食8

유가네곱창 ユガネ コプチャン・兪さんちのコプチャン

松炭路のコプチャン屋さん。
看板は牛コプチャン焼き、深夜1時まで！
日曜は休み。

電話	**031-666-1992**
名物	소곱창구이 ソコプチャングイ・牛コプチャン焼き
ほか	牛コプチャンチョンゴル・牛マクチャンのヤンニョム炒め・牛テチャン焼きなど
営業	17:00~01:00
休み	毎週日曜
住所	경기도 평택시 송탄로40번길 71

何を食べる？（続き）

茶1

라효카페 ラヒョ カペ・ラヒョカフェ

新長洞のカフェ。
看板はきな粉餅とヨモギのティラミスです。
月曜は休み。

電話	**0507-1321-2996**
名物	인절미 쑥 티라미수 インジョルミ スク ティラミス・きな粉餅とヨモギのティラミス
ほか	アメリカーノ・ラヒョ・オーツラテ・ハーゲンダッツラテなど
営業	12:00~22:00
休み	毎週月曜
住所	경기도 평택시 목천로 58 (신장동)

茶2

비숍 ビショプ・ビショップ

碑前洞のパン屋さん。
看板は全粒粉のキャロットオレンジカップケーキです。日曜は休み。

電話	**010-9796-1258**
名物	통밀당근오렌지컵케이크 トンミル タングン オレンジコプケイク・全粒粉キャロットオレンジカップケーキ
ほか	スプーンで食べるいちごケーキ・塩パン・国産小麦のオリーブフォカッチャ・アメリカーノなど
営業	月〜火曜・木〜金曜: 11:30~17:30 水曜・土曜: 12:30~18:30
休み	毎週日曜
住所	경기도 평택시 동부공원로14번길 61 (비전동)

どこへ行く？



8か所だけ選びました。
残りは道で出会いましょう。

遊1

송탄 관광특구 ソンタン クァングァン トゥック・松炭観光特区

新長洞の観光特区です。お店ごとに時間が違います。「ラヒョカフェ」も同じ新長洞！

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　경기도 평택시 신장동

遊2



평택호예술공원 ピョンテクホ イェスル コンウォン・平沢湖芸術公園

玄徳面の芸術公園です。いつでも開いています。

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　경기도 평택시 현덕면 권관리

遊3



진위천유원지 チヌィチョン ユウォンジ・振威川遊園地

振威面の遊園地です。朝9時から夜9時まで、
レールバイクは月曜休み。

時間　**遊園地: 09:00~21:00**
キャンプ場: チェックイン 14:00・チェックアウト 11:00
レールバイク: 夏季（3〜10月） 09:30~18:00（点検時間 12:00~13:00）・冬季（11〜2月） 09:30~17:00（点検時間 12:00~13:00）
休み　遊園地: 年中無休
キャンプ場: 年中無休
レールバイク: 毎週月曜
住所　경기도 평택시 진위면 진위서로 264-15

どこへ行く？（続き）

遊4



바람새마을 소풍정원 パラムセマウル ソプン チョンウォン・パラムセ村ピクニック庭園

古徳面のピクニック庭園です。公園はいつでも開いています。

時間　**公園: 常時開放**
キャンプ場: チェックイン 14:00・チェックアウト 11:00
休み　年中無休
住所　경기도 평택시 고덕면 궁리 476-20

遊5



배다리생태공원 ペダリ センテ コンウォン・ペダリ生態公園

竹柏洞の生態公園です。いつでも歩けます。

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　경기도 평택시 죽백6로 20 (죽백동)

遊6



문헌사(삼봉 정도전 사당) ムノンサ（サムボン チョン・ドジョン サダン）・文献祠（三峰・鄭道伝の祠堂）

振威面の三峰・鄭道伝の祠堂です。月曜は休み。

時間　**夏季（3〜10月） 10:00~17:00・冬季（11〜2月） 10:00~16:00**
昼休み（12:30~13:30）は記念館のみ入場可
休み　毎週月曜
住所　경기도 평택시 진위면 은산길 80-15

遊7



안정리 예술인광장 アンジョンニ イェスリン クァンジャン・安亭里芸術人広場

彭城邑の芸術人広場です。9時から5時まで、日曜は休み。

時間　**09:00~17:00（休憩時間: 12:00~13:00）**
休み　毎週日曜
住所　경기도 평택시 팽성읍 안정쇼핑로 11

どこへ行く？（続き）

遊8



평택향교 ピョンテク ヒャンギョ・平沢郷校

彭城邑の郷校です。9時から6時まで、休みなし。

時間	**09:00~18:00**
休み	年中無休
住所	경기도 평택시 팽성읍 부용로17번길 40

市の日にはぜひ立ち寄って



街歩きなら市場がいちばん。
通伏市場は590軒以上のお店があり、5・10の付く日に市が立ちます！

통복시장 トンボク シジャン・通伏市場

市の日	**毎月5·10·15·20·25·30日**
形態	常設市場＋5日市（5・10の付く日）
売り物	農産物、畜産物、水産物、加工食品、衣類、靴、家庭用品、飲食店
店舗	594店
住所	경기도 평택시 통복시장로25번길 10

송탄시장 ソンタン シジャン・松炭市場

市の日	**毎月4·9·14·19·24·29日**
形態	常設市場＋5日市（4・9の付く日）
売り物	農産物、畜産物、水産物、加工食品、衣類、靴、家庭用品、飲食店
店舗	142店
住所	경기도 평택시 탄현로346번길 38

안중시장 アンジュン シジャン・安仲市場

市の日	**毎月1·6·11·16·21·26·31日**
形態	常設市場
売り物	農産物、畜産物、水産物、加工食品、衣類、靴、家庭用品、飲食店
店舗	115店
住所	경기도 평택시 안중읍 안현로서3길 34

💡**TIP!** ここに載っていない市場もあるはずです。地元の方に「ヨギ チャン オンジェ ソヨ？(ここの市はいつ立ちますか？)」と聞いてみてください。

地元の人に聞いてみよう



正解はこの本にはありません。
本当の正解は地元の方々が知っています。

💡TIP! 韓国語の文をそのまま見せるか、読んでみてください。

Q1 **송탄 부대찌개는 어디가 제일 유명해요?**
ソンタン プデチゲヌン オディガ チェイル ユミョンヘヨ?
松炭のプデチゲはどこがいちばん有名ですか？

Q2 **평택호예술공원에선 뭘 하면 좋아요?**
ピョンテクホイェスルゴンウォネソン ムォル ハミョン チョアヨ?
平沢湖芸術公園では何をするといいですか？

Q3 **통복시장 장날엔 뭘 먹어 보면 좋아요?**
トンボクシジャン チャンナルレン ムォル モゴ ボミョン チョアヨ?
通伏市場の市の日には何を食べてみるといいですか？

Q4 **진위천 레일바이크는 얼마나 걸려요?**
チヌィチョン レイルバイクヌン オルマナ コルリョヨ?
振威川のレールバイクはどのくらいかかりますか？

Q5 **안정리 예술인광장 근처에 먹을 곳 있어요?**
アンジョンニ イェスリングァンジャン クンチョエ モグル コッ イッソヨ?
安亭里芸術人広場の近くに食べる所はありますか？

Q6 **여기 사람들만 아는 해 지는 자리가 있어요?**
ヨギ サラムドゥルマン アヌン ヘ ジヌン チャリガ イッソヨ?
地元の人だけが知っている夕日スポットはありますか？

会費帳



お金の話はきっちりと！ 会計さん、よろしくお願いします。

会計 _____　人数 ____名　1人会費 _____ウォン

日付	内容	入金	出金	残高